

Psychology Texts in English

(متون روانشناسی به زبان انگلیسی)

تألیف

دکتر سید سعید پور نقاش تهرانی

عضو هیأت علمی دانشگاه تهران



نسل فردا

۱۳۸۶

پورنقاش تهرانی، سعید / Psychology texts in English / Said Pournaghsh Tehranian
تهران: نسل فردا، ۱۳۸۶=۲۰۰۷.
۳۱۲ ص.

ISBN 964-2536-07-2 ۴۹۰۰۰ ریال

فهرست نویسی بر اساس اطلاعات فیبا.
۱. انگلیسی ۲. واژه نامه ۳. سایکالاجی تکستس این اینگلیش - زبان انگلیسی -- کتابهای فرائت --
روانشناسی، الف. پورنقاش تهرانی، سعید.

۴۲۸/۶

PE۱۱۷۲/۹

۱۳۸۶

۸۵-۴۴۱۱۴

کتابخانه ملی ایران



نسل فردا

Psychology Texts in English

(متون روانشناسی به زبان انگلیسی)

تألیف: دکتر سید سعید پورنقاش تهرانی

ناشر: انتشارات نسل فردا

مدیر تولید: دکتر مهرداد مظفر

چاپ اول، ۱۱۰۰ نسخه، ۱۳۸۶

صفحه آرا: فهیمی

چاپ: افرنک

بهاء: ۴۹۰۰ تومان

شابک: ۹۶۴-۲۳۵۶-۰۷-۲

پست الکترونیک: ARJMANDBOOK@YAHOO.COM

تمامی حقوق برای ناشر محفوظ است. این کتاب مشمول قانون حمایت از مؤلفان، مصنفان و مترجمان می باشد. بازنویسی، خلاصه کردن یا برداشت بخشی از متن یا جدولهای کتاب و انتشار آن در قالب کتابهای خلاصه، تست یا جزوه بدون اجازه کتبی ناشر ممنوع بوده و موجب پیگرد قانونی می شود.

- دفتر مرکزی: تهران بلوار کشاورز، بین خیابان کارگر و ۱۶ آذر پلاک ۳۲۰ تلفن ۸۸۹۷۷۰۰۲ ۸۸۹۷۹۵۴۴
- شعبه اصفهان: دروازه شیراز، خیابان چهارباغ بالا، پاساژ هزار جریب تلفن ۶۲۸۱۵۷۴
- شعبه بابل: خیابان گنج افروز، پاساژ گنج افروز تلفن ۲۲۲۷۷۶۴
- شعبه رشت: خیابان نامجو، روبروی ورزشگاه عضدی تلفن ۳۲۳۲۸۷۶

پیشگفتار

روانشناسی در کشورهای انگلیسی‌زبان پیشرفت چشمگیری داشته است. لذا بیشترین منابع و واژگان موجود در این رشته توسط این کشورها تولید و منتشر می‌شود. دانشجوی مقطع کارشناسی روانشناسی برای این که در یادگیری زمینه‌های موجود در رشته خود موفق بوده و در آینده بتواند خود را به عنوان متخصص این رشته مطرح کند می‌بایست از همان آغاز تحصیل در رشته روانشناسی با واژگان عمومی و تخصصی موجود در متون روانشناسی آشنا شود. تنها جایی که برای تحقق این امر در آموزش‌های دانشگاهی کشورمان پیش‌بینی و تعبیه شده، ۶ واحد درسی تحت عنوان "متون روانشناسی به زبان انگلیسی ۱ و ۲" است. واقعیت این است که با توجه به ضعف پایه‌ی اکثر دانشجویان در زبان انگلیسی از یکسو، و حجم مطالب موجود از سوی دیگر، یادگیری روانشناسی به زبان انگلیسی برای قریب به اتفاق دانشجویان مشکل می‌نماید.

با توجه به آنچه آمد و مرور منابع موجود که در حال حاضر در دانشگاه‌های کشور تدریس می‌شود، تجربه ۶ ساله تدریس مؤلف، او را به تألیف کتابی نوآور و محرک تشویق کرد. برای ایجاد این نوآوری و تحریک دانشجو به یادگیری روانشناسی به زبان انگلیسی چندین ویژگی در کتاب حاضر داخل شده است که در ذیل با آنها آشنا می‌شوید:

۱. استفاده از منابع متعدد و متنوع از جمله معتبرترین و به روزترین سایت‌های اینترنتی و کتاب‌ها؛
۲. تشویق دانشجویان برای رجوع به سایت‌های اینترنتی جهت مطالعه بیشتر؛
۳. پوشش کامل سرفصل دروس روانشناسی عمومی که در کلیه کتاب‌های روانشناسی عمومی موجود این فصول تحت پوشش قرار گرفته اند؛
۴. استفاده از متن‌های کوتاه و طرح دامنه متنوعی از سؤالات (از جمله سؤالات صحیح-غلط، جای خالی، جور کردن، مترادف و متضاد و...) جهت پیشگیری از خستگی دانشجو در مواجهه با متنی طولانی و پراکنده از لغت؛
۵. عدم استفاده از متون طولانی و خسته‌کننده که هم‌اکنون در کتاب‌های موجود مورد استفاده قرار گرفته است؛
۶. آموزش معانی لغات با توجه به متن جهت ایجاد پویایی ذهنی در دانشجویان و پیشگیری از ترجمه و درک لغت به لغت و کلیشه ای متن؛

۷. وجود فهرست کاملی از واژگان تخصصی در انتهای هر فصل و آموزش لغات مورد نیاز که در طول دوره کارشناسی در قالب واحدهای درسی تخصصی و اختیاری به دانشجویان ارائه می‌شود؛

۸. استفاده از جداولی در انتهای کتاب برای سرگرمی دانشجویان؛

۹. با توجه به پوشش گسترده و کامل سرفصل مطالب مقطع کارشناسی رشته روان‌شناسی، این کتاب برای دانشجویانی که خود را برای شرکت در آزمون کارشناسی ارشد روان‌شناسی دانشگاه‌ها آماده می‌کنند می‌تواند مورد استفاده قرار گیرد.

هدف اصلی کتاب حاضر، آموزش متون روان‌شناسی به زبان انگلیسی و آشنایی دانشجویان با واژگان تخصصی این رشته می‌باشد. این کتاب در ۱۴ فصل تنظیم شده که هفت فصل اول آن را می‌توان در درس متون ۱ و هفت فصل بعدی را در درس متون ۲ مقطع کارشناسی روان‌شناسی تدریس کرد.

در اینجا بر خود لازم می‌دانم که از زحمات و تلاش‌های مجدانه سرکار خانم شهره حیدری به جهت تایپ و صفحه‌بندی و نیز جناب آقای محمدرضا عبدلی بیدهندی جهت بازخوانی کتاب و طراحی جداول انتهای کتاب نهایت تشکر و قدردانی را به عمل آورم.

در انتها از آنجایی که هیچ کاری خالی از عیب نیست، از اساتید و دانشجویان گرامی تقاضا دارم منت نهاده و با نظرات و پیشنهادات سازنده خود، اینجانب را از کاستی‌های این کار آگاه سازند.

پاییز ۱۳۸۵

دکتر سیدسعید پورنقاش تهرانی

LIST OF CONTENTS

Chapter 1: Introduction to psychology	9
Chapter 2: Biological Bases of Behavior	29
Chapter 3: Perception	55
Chapter 4: Learning	77
Chapter 5: Memory	101
Chapter 6: Emotion	119
Chapter 7: Motivation	143
Chapter 8: Development	157
Chapter 9: Personality	171
Chapter 10: Social behavior	185
Chapter 11: Sleep	215
Chapter 12: Psychopathology	227
Chapter 13: Treatment of psychological disorder	263
Chapter 14: Statistics	279
Glossary	291
Appendix	309